

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Kwistjonijiet Tal-familja U Wirt](#) > [Wirt](#) > [Informazzjoni Għall-awtoritajiet Li Joħorġu](#) >
ĊES Romania

Informazzjoni għall-awtoritajiet li joħorġu ĊES

Il-kontenut ipprovdut minn



European Judicial Network
(in civil and commercial matters)

 Rumanija

1 It-tipi ta' registri li jeżistu fl-Istat Membru, li jinkludu informazzjoni rilevanti għas-suċċessjonijiet

Ir-registri ewlenin fir-Rumanija li fihom informazzjoni ta' rilevanza għas-suċċessjonijiet huma kif ġejjin:

1. *Cartea funciară* (ir-Registru tal-Artijiet)
2. *Registrele de stare civilă* (ir-Rekords tal-Istat Ċivili)
3. *Registrul național notarial al regimurilor matrimoniale* (RNNRM, ir-Registru Notarili Nazzjonali tar-Regimi tal-Proprietà Matrimonjali)
4. *Registrul național notarial de evidență a liberalităților* (RNNEL, ir-Registru Notarili Nazzjonali għal Testmenti Awtentici u Donazzjonijiet)
5. *Registrul național notarial de evidență a opțiunilor succesoriale* (RNNOS, ir-Registru Notarili Nazzjonali ta' Opzjonijiet tas-Suċċessjoni)
6. *Registrul național notarial de evidență a procurilor și a revocărilor acestora* (RNNEPR, ir-Registru Notarili Nazzjonali ta' Prokuri u tar-Revoka tagħhom)
7. *Registrul național notarial de evidență a succesiunilor cu element de extraneitate* (RNNES, ir-Registru Notarili Nazzjonali ta' Suċċessjonijiet b'Elementi transfruntieri)
8. *Registrul National de Publicitate Mobiliară* (RNPM, ir-Registru Nazzjonali ta' Proprietà Mobbli)
9. *Registrul Comerțului* (ir-Registru Kummerċjali)

2 Informazzjoni li tinsab f'kull wieħed mir-registri tal-Istat Membru, kif elenkat taħt il-punt 1

1. *Cartea funciară* (ir-Registru tal-Artijiet)

Ir-Registru tal-Artijiet jiddeskrivi l-proprjetà immobbli u jistabbilixxi d-drittijiet *in rem* assoċjati mal-proprjetà.

Kif previst mil-liġi, l-entrati fir-Registru tal-Artijiet jistgħu jinkludu wkoll drittijiet oħrajn, fatti legali jew rapporti, u jekk dawn ikunux assoċjati mal-proprjetà immobbli mdaħħla fir-Registru tal-Artijiet.

Skont it-tifsira ta' din l-intestatura, il-proprjetà immobbli tirreferi għal roqgħa waħda jew aktar irqajja' kontigwi, irrISPETTIVAMENT mill-kategorija ta' użu, b'kostruzzjonijiet jew mingħajr, li jappartjenu għall-istess sid, li jinsabu fit-territorju ta' unità amministrattiva-territorjali u li jkunu identifikati permezz ta' numru katastali uniku.

Il-katast u r-Registru tal-Artijiet jiffurmaw sistema uniformi obligatorja ta' fajls tekniċi, ekonomiċi u legali ta' importanza nazzjonali, għall-proprjetà immobbli kollha fit-territorju nazzjonali.

L-Agenția Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară (A.N.C.P.I., l-Aġenzija Nazzjonali għar-Registrazzjoni tal-Katasti u tal-Artijiet) tikkordina u tikkontrolla l-implimentazzjoni tax-xogħlijiet katastali u tiżgura li l-proprjetajiet

immobbli jkunu registrati fir-Registru ta' proprjeta mobbli madwar il-pajjiż.

Id-dettalji ta' kuntatt tal-istituzzjoni huma disponibbli fuq: <https://www.ancpi.ro/>.

2. *Registrele de stare civilă* (ir-Rekords tal-Istat Ċivili)

Ir-Rekords tal-Istat Ċivili huma dokumenti li fuq il-bażi tagħhom jifasslu ċ-ċertifikati tat-twelid, taż-żwieġ u tal-mewt. Fl-arkivji, ir-Rekords tal-Istat Ċivili jitqiegħdu f'ordni u jiġu organizzati f'unitajiet amministrattivi-territorjali, bid-dokumenti u bl-atti kollha f'ordni kronoloġiku.

3. *Registrul național notarial al regimurilor matrimoniale* (RNNRM, ir-Registru Notarili Nazzjonali tar-Regimi tal-Proprietà Matrimonjali)

Ir-Registru Notarili Nazzjonali ta' Regimi tal-Proprietà Matrimonjali (RNNRM) iżomm rekord, għall-effetti fir-rigward ta' partijiet terzi, ir-regim tal-proprietà matrimonjali magħżul mill-konjuġi. Ċertifikati taż-żwieġ għal żwigi jiet mill-1 ta' Ottubru 2011 iridu jkunu registrati, u hekk ukoll kuntratti taż-żwieġ u atti li jemendaw ir-regim tal-proprietà matrimonjali.

Id-dettalji ta' kuntatt għar-registru huma disponibbli fuq: <https://cnarnn.infonotsystems.ro/ersan/>

4. *Registrul național notarial de evidență a liberalităților* (RNNEL, ir-Registru Notarili Nazzjonali għal Testmenti Awtentici u Donazzjonijiet)

It-tipi li ġejjin ta' atti legali, konklużi minn nutara pubbliċi jew minn awtoritajiet jew istituzzjonijiet Rumeni speċjalizzati jridu jiddaħħlu fir-Registru Notarili Nazzjonali ta' Testmenti u ta' Donazzjonijiet Awtentici (RNNEL): testmenti, emendi u supplimenti għalihom (kodiċilli); dikjarazzjonijiet tar-revoka ta' testmenti; irtirar tar-revoka tat-testmenti; depożizzjonijiet testamentarji rigward somom ta' flus, valuri jew titoli depożitati f'istituzzjonijiet ta' kreditu speċjalizzati u revoki ta' dawn tal-aħħar, eċċ.

Id-dettalji ta' kuntatt għar-registru huma disponibbli fuq: <https://cnarnn.infonotsystems.ro/ersan/>

5. *Registrul național notarial de evidență a opțiunilor succesoriale* (RNNOS, ir-Registru Notarili Nazzjonali ta' Opzjonijiet tas-Suċċessjoni)

Ir-Registru Notarili Nazzjonali ta' Opzjonijiet tas-Suċċessjoni iżomm rekord, għall-effetti fir-rigward ta' partijiet terzi, tal-atti notarili kollha li jikkonċernaw l-aċċettazzjoni u/jew ir-rinunzja ta' wirt, imħejjijin f'forma awtentika, kif ġej: dikjarazzjonijiet ta' rinunzja ta' wirt awtentikati sal-iskadenza għal din l-opzjoni, mill-1995 sal-lum; dikjarazzjonijiet ta' nuqqas ta' aċċettazzjoni ta' wirt (li skont dawn, is-suċċessuri jiddikjaraw wara li tkun għaddiet l-iskadenza għall-opzjoni li ma fehmux li kienu kisbu l-istatus ta' werriet), mill-2007 sal-lum; dikjarazzjonijiet ta' aċċettazzjoni ta' wirt taħt il-benefiċċju tal-inventarju, awtentikati mill-1995 sal-31 ta' Marzu 2012; id-dikjarazzjonijiet kollha ta' aċċettazzjoni pura u sempliċi, awtentikati mill-2007 sal-lum.

Id-dettalji ta' kuntatt għar-registru huma disponibbli fuq: <https://cnarnn.infonotsystems.ro/ersan/>

6. *Registrul național notarial de evidență a procurilor și a revocărilor acestora* (RNNEPR, ir-Registru Notarili Nazzjonali ta' Prokuri u tar-Revoka tagħhom)

Fil-kuntest ta' suċċessjonijiet ikkontestati fi proċeduri notarili, ir-Registru Notarili Nazzjonali ta' Prokuri u tar-Revoka tagħhom huwa importanti għaliex iżomm rekord tal-prokuri/mandati kollha mogħtijin matul il-proċeduri notarili rigward tilwimiet dwar wirt, u wkoll l-atti espliciti kollha sabiex jiġu rrevokati. L-atti għar-revoka ta' prokuri ilhom jiġu rregistrati mill-2007 u, mill-2013, bdew jiġu rregistrati wkoll il-prokuri ta' rilevanza għall-attività notarili.

Id-dettalji ta' kuntatt għar-registru huma disponibbli fuq: <https://cnarnn.infonotsystems.ro/ersan/>

7. *Registrul național notarial de evidență a succesiunilor cu element de extraneitate* (RNNES, ir-Registru Notarili Nazzjonali tas-Suċċessjonijiet b'Elementi transfruntieri)

Ir-Registru Notarili Nazzjonali tas-Suċċessjonijiet b'Elementi Transfruntieri (RNNES) iżomm rekord tal-każijiet ta' suċċessjoni mill-2007 relatati ma' ċittadini Rumeni, barranin u mingħajr stat li l-aħħar domicilju tagħhom ma

jkunx magħruf jew li ma jinsabux fit-territorju Rumen, u li l-assi tagħhom ikunu baqgħu r-Rumanija, u anki s-soluzzjonijiet ta' ċertifikati Ewropej tas-suċċessjoni, meta jkun xieraq.

Id-dettalji ta' kuntatt għar-reġistru huma disponibbli fuq: <https://cnarnn.infonotsystems.ro/ersan/>

8. *Registrul National de Publicitate Mobiliară* (RNPM, ir-Reġistru Nazzjonali tal-Proprietà Mobbli)

Ir-Reġistru Nazzjonali tal-Proprietà Mobbli huwa l-ordinament ġuridiku għar-reġistrazzjoni ta' proprietà mobbli li japplika għal ipoteki, trusts, avviżi speċifiċi, prodotti titolizzati u bonds ipotekarji. Ir-Reġistru Nazzjonali ta' Proprietà Mobbli huwa strutturat skont il-persuni u l-proprietà, bil-funzjoni ta' reġistrazzjoni tal-proprietajiet fil-każ ta' eżekuzzjoni furzata, tal-pubblikazzjoni ta' atti legali u ta' operazzjonijiet previsti mil-liġi.

9. *Registrul Comerțului* (ir-Reġistru Kummerċjali)

Ir-Reġistru Kummerċjali huwa s-servizz pubbliku ta' interess ġenerali għar-reġistrazzjoni u għad-divulgazzjoni ta' professjonisti awtorizzati li jkunu kummerċjanti waħdiena, ta' imprizi individwali u ta' negozji tal-familja, u ta' professjonisti li jkunu kumpaniji, kumpaniji Ewropej, kumpaniji korporattivi, kumpaniji kooperattivi Ewropej, organizzazzjonijiet ta' kreditu kooperattivi, gruppi b'interess ekonomiku u gruppi Ewropej b'interess ekonomiku, li jkollhom l-uffiċċji reġistrati fir-Rumanija, kif ukoll għar-reġistrazzjoni u għad-divulgazzjoni tal-fergħat tagħhom u tal-fergħat tal-persuni ġuridici elenkati hawn fuq, li l-uffiċċju reġistrat tagħhom jinsab barra mill-pajjiż.

Ir-Reġistru Kummerċjali huwa strutturat skont il-kategoriji tar-reġistru li ġejjin, jiġifieri:

- reġistru għar-reġistrazzjoni tal-kumpaniji, tal-kumpaniji nazzjonali, tad-ditti nazzjonali, tal-korporazzjonijiet awtonomi, tal-gruppi b'interess ekonomiku, tad-ditti Ewropej, tal-gruppi Ewropej b'interess ekonomiku, u ta' persuni ġuridici oħrajn espressament previsti mil-liġi, bl-uffiċċju reġistrat tagħhom fir-Rumanija u, meta xieraq, fergħat ta' persuni ġuridici bl-uffiċċju reġistrat tagħhom barra mill-pajjiż;
- reġistru għar-reġistrazzjoni ta' kumpaniji kooperattivi u ta' kumpaniji kooperattivi Ewropej bl-uffiċċju reġistrat tagħhom fir-Rumanija, il-fergħat tagħhom u, meta xieraq, il-fergħat ta' kumpaniji kooperattivi jew ta' kumpaniji kooperattivi Ewropej bl-uffiċċju reġistrat tagħhom barra mill-pajjiż;
- reġistru għar-reġistrazzjoni ta' persuni fiżiċi awtorizzati, ta' intraprizi individwali u ta' intraprizi tal-familja bl-uffiċċju reġistrat u, meta xieraq, bis-siti tax-xogħol tagħhom fir-Rumanija.

Id-dettalji ta' kuntatt għar-reġistru huma disponibbli fuq is-sit web tal-istituzzjoni:

<https://www.onrc.ro/index.php/ro/>

Uħud mir-reġistri msemmijin hawn fuq joperaw fil-livell nazzjonali. Dan huwa l-każ, pereżempju, tar-Reġistru Notarili Nazzjonali tar-Reġimi tal-Proprietà Matrimonjali (RNNRM) u tar-Reġistru Notarili Nazzjonali għal Testmenti Awtentici u Donazzjonijiet (RNNEI). Ir-rekords dwar l-istat ċivili huma organizzati f'unitajiet amministrattivi-territorjali.

L-uffiċċji għar-reġistrazzjoni tal-katasti u tal-artijiet, organizzati f'kull kontea u fil-belt ta' Bucharest, joperaw taħt l-awtorità tal-Aġenzija Nazzjonali għar-Reġistrazzjoni tal-Katasti u tal-Artijiet. Tal-anqas uffiċċju tar-reġistrazzjoni tal-katasti u tal-artijiet wieħed jew, meta xieraq, uffiċċju tar-relazzjonijiet pubbliċi wieħed jopera taħt l-awtorità tal-uffiċċji territorjali f'kull kostitwenza ġudizzjarja, bħala unitajiet mingħajr personalità ġuridika.

Skont l-Artikolu 334(5) tal-Kodiċi Ċivili, rigward ir-Reġistru Notarili Nazzjonali tar-Reġimi tal-Proprietà Matrimonjali (RNNRM), kwalunkwe persuna tista' tfitteż fir-reġistru u, f'konformità mal-liġi, titlob il-ħruġ ta' siltiet iċċertifikati mingħajr il-ħtieġa li jiġi ġġustifikat interess.

Fir-rigward tal-attività notarili, sabiex jissodisfaw l-obbligi tagħhom, in-nutara pubbliċi għandhom aċċess mingħajr ħlas għall-uffiċċji tar-reġistrazzjoni tal-artijiet u wkoll għall-istituzzjonijiet l-oħrajn sabiex jiksbu d-dokumenti u l-informazzjoni meħtieġa bl-għan li jlestu l-proċeduri notarili, u jistgħu jitolbu u jiksbu ċertifikati tat-taxxa f'format stampat jew elettroniku mingħand l-awtorità tat-taxxa kompetenti tal-awtorità amministrattiva pubblika lokali.

Ir-Reġistru Notarili Nazzjonali tar-Reġimi tal-Proprietà Matrimonjali (RNNRM), ir-Reġistru Notarili Nazzjonali għal Testmenti Awtentici u Donazzjonijiet (RNNEI) u r-Reġistru Notarili Nazzjonali għal Testmenti Awtentici u Donazzjonijiet (RNNEOS) jistgħu jipprovdu informazzjoni lill-awtoritajiet nazzjonali mingħajr ħlas.

L-informazzjoni li trid tiddaħhal fir-reġistri nazzjonali RNNRM, RNNEL u RNNEOS tista' tiġi pprovduta lill-awtoritajiet nazzjonali.

Fir-rigward tal-RNNRM, tal-RNNEL u tal-RNNEOS, l-għoti ta' informazzjoni minn dawn ir-rekords fil-livell nazzjonali tista' tiġi rrifjutata jekk, pereżempju, ma jkunx possibbli li jiġu identifikati b'mod suffiċjenti mit-talba l-persuna jew id-dokument li fir-rigward tagħhom tintalab l-informazzjoni.

F'konformità mal-Artikolu 1046 tal-Kodiċi Ċivili, għall-finijiet ta' informar tal-persuni li jistgħu juru l-eżistenza ta' interess legittimu, testmenti li jkunu awtentikati jiddaħhlu fir-Reġistru Notarili Nazzjonali għal Testmenti Awtentici u Donazzjonijiet (RNNEL). Madankollu, l-informazzjoni dwar l-eżistenza ta' testment tista' tingħata biss wara l-mewt tat-testatur.

L-RNNEL jirreġistra u jivverifika t-tipi li ġejjin ta' dokumenti legali: testmenti, emendi u supplimenti għalihom (kodiċilli); dikjarazzjonijiet tar-revoka ta' testmenti; irtirar tar-revoka tat-testmenti; depożizzjonijiet testamentarji rigward somom ta' flus, valuri jew titoli depożitati f'istituzzjonijiet ta' kreditu speċjalizzati u revoki ta' dawn tal-aħħar. Fil-każ ta' testmenti, ta' kodiċilli, u ta' revoki ta' dawn tal-aħħar, l-att legali ma jintbagħatx għad-dħul fir-reġistru. Ir-reġistru fih informazzjoni dwar l-eżistenza ta' dawn l-atti biss, iżda mhux dwar il-kontenut tagħhom. Wara l-verifika tal-eżistenza tad-depożizzjoni testamentarja, il-kontenut tat-testment jista' jinkiseb mingħand in-nutar pubbliku li d-dokument jinżamm fl-arkivju tiegħu jew, meta xieraq, mingħand l-awtoritajiet jew l-istituzzjonijiet Rumeni speċjalizzati.

Il-persuni interessati jistgħu jitolbu verifika tal-eżistenza ta' testment biss fuq il-baži ta' ċertifikat tal-mewt. Fil-każ ta' verifika mwettqin permezz ta' nutar pubbliku, l-informazzjoni mitluba tintbagħtilhom permezz tal-portal, jiġifieri b'mod elettroniku.

L-entrati fir-reġistri nazzjonali u t-twegibiet għad-domandi jkunu bir-Rumen.

Fuq it-talba tal-persuni interessati li jużaw is-servizzi ta' nutar pubbliku, in-nutar pubbliku jista' jitlob *data* dwar l-eżistenza tad-depożizzjonijiet testamentarji mir-reġistru nazzjonali ta' fajls permezz ta' applikazzjoni elettronika u bl-ispejjeż imġarrbin minnu.

It-trasferiment tad-dritt tas-sjeda jiddaħhal fir-reġistru tal-artijiet fuq il-baži tad-dokument li jistabilixxi dan it-trasferiment - pereżempju, l-att awtentiku li jittrasferixxi d-dritt ta' sjeda tal-proprjetà, iċ-ċertifikat tal-wirt jew id-deċiżjoni tal-qorti. Id-dokument irid jiġi abbozzat f'konformità mal-kundizzjonijiet previsti bil-liġi, u, bħala regola, irid jidentifika b'mod korrett l-ismijiet tal-partijiet u jirreferi għall-kodiċi numeriku personali jew, meta xieraq, in-numru ta' identifikazzjoni tat-taxxa (jekk ikun ġie allokat wieħed), il-kodiċi ta' reġistrazzjoni tat-taxxa jew il-kodiċi ta' reġistrazzjoni uniku, meta xieraq, assenjat lill-persuni ġuridiċi, u l-proprjetà immobbli trid tiġi individwalizzata permezz ta' numru tar-reġistru tal-artijiet u numru katastali jew topografiku, meta xieraq.

3 Id-disponibbiltà ta' informazzjoni dwar il-kontijiet bankarji

F'każijiet li fihom, f'tilwima dwar proċedimenti tas-suċċessjoni, in-nutar pubbliku Rumani li jittratta t-tilwima dwar il-wirt jeħtieġ informazzjoni dwar l-eżistenza ta' kontijiet bankarji miftuħin f'isem il-persuna deceduta, dan irid jikkuntattja lill-bank inkwistjoni direttament, fuq il-baži tal-informazzjoni riċevuta mingħand is-suċċessuri, filwaqt li jispeċifika li l-informazzjoni tkun meħtieġa fil-kuntest ta' fajl tas-suċċessjoni rreġistrat mal-uffiċċju tan-nutar.

L-Artikolu 61(1) tal-Liġi Nru 207/2015 tal-20 ta' Lulju 2015 dwar il-Kodiċi tal-Proċedura Fiskali pprova l-baži legali għall-ħruġ tal-Ordni Nru 3746/2020 tat-23 ta' Ottubru 2020 mill-President tal-Aġenzija Nazzjonali għall-Amministrazzjoni Fiskali dwar l-organizzazzjoni u l-operat tar-Reġistru elettroniku ċentrali għall-kontijiet ta' pagament u għall-kontijiet bankarji identifikati bl-IBAN u għall-approvazzjoni ta' proċeduri rigward l-obbligu għall-istituzzjonijiet ta' kreditu, għall-istituzzjonijiet ta' pagament u għall-istituzzjonijiet tal-flus elettroniċi sabiex jipprovdu informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 61 tal-Liġi Nru 207/2015 dwar il-Kodiċi tal-Proċedura Fiskali, li jispjega l-proċedura rigward l-obbligu għall-istituzzjonijiet ta' kreditu, għall-istituzzjonijiet ta' pagament u għall-istituzzjonijiet tal-flus elettroniċi sabiex jipprovdu informazzjoni lill-korpi tat-taxxa ċentrali, u l-proċedura tar-reġistrazzjoni fis-sistema tal-IT imqiegħda għad-dispożizzjoni mill-Ministeru għall-Finanzi Pubbliċi.

L-Aġenzija Nazzjonali għall-Amministrazzjoni Fiskali torganizza u toperazzjonalizza r-Reġistru elettroniku ċentrali għall-kontijiet ta' pagament u għall-kontijiet bankarji identifikati bl-IBAN.

L-uffiċċju registrat tal-Aġenzija Nazzjonali għall-Amministrazzjoni Fiskali (ANAF, *Agencia Națională de Administrare Fiscală*) jinsab Bucharest, Str. Apolodor No 17 Settur 5 tel. 04021-3199750, 04021-3199759, 04021-3199776.

Skont l-Artikolu 61(1)(4) tal-Liġi Nru 207/2015 dwar il-Kodiċi tal-Proċedura Fiskali, fuq it-talba motivata ta' korp tat-taxxa lokali jew ta' awtorità pubblika ċentrali jew lokali, il-korp tat-taxxa ċentrali għandu jipprovdi informazzjoni li tippermettilhom jaqdu d-dmirijiet statutorji tagħhom.

Skont l-Artikolu 61(5)(1) tal-Liġi Nru 207/2015 dwar il-Kodiċi tal-Proċedura Fiskali, l-awtoritajiet u l-istituzzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 1 tal-Liġi Nru 129/2019 dwar il-prevenzjoni u l-għieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu, u li temenda ċerti atti legiżlattivi, kif emendata, għandhom aċċess għall-informazzjoni fir-registru elettroniku ċentrali għall-kontijiet ta' pagament u għall-kontijiet bankarji, jiġifieri:

- il-korpi tal-prosekuzzjoni kriminali;
- l-awtoritajiet u l-istituzzjonijiet pubbliċi inkarigati bi dmirijiet regolatorji, ta' informazzjoni u ta' kontroll fil-qasam, bħall-unità tal-intelligence finanzjarja tar-Rumanija, l-awtoritajiet bi dmirijiet ta' kontroll finanzjarju/fiskali jew l-awtoritajiet bi dmirijiet ta' kontroll fiskali u l-awtorità doganali;
- Il-korpi Statali speċjalizzati fix-xogħol ta' intelligence kif previst fl-Artikolu 6(1) tal-Liġi Nru 51/1991 dwar is-sigurtà nazzjonali Rumena, ippubblikata mill-ġdid, kif emendata;
- l-awtoritajiet amministrattivi u l-istituzzjonijiet awtonomi b'setgħat u b'kontroll regolatorji u superviżorji settorjali fuq il-korpi ta' rapportar, bħall-Bank Nazzjonali tar-Rumanija, l-Awtorità Superviżorja Finanzjarja u l-Uffiċċju Nazzjonali tal-Logħob tal-Azzard.

Għalhekk, id-data tista' tintbagħat minn dan ir-registru biss lil dawn il-kategoriji ta' awtoritajiet u ta' istituzzjonijiet.

Skont l-Artikolu 1(3) tal-Liġi Nru 129/2019, l-Uffiċċju Nazzjonali għall-Prevenzjoni u għall-Għieda Kontra l-Ħasil tal-Flus huwa l-awtorità li tikkordina t-twettiq tal-valutazzjonijiet tar-riskju b'rabta mal-ħasil tal-flus u mal-finanzjament tat-terroriżmu fil-livell nazzjonali. Dawn jitwettqu f'kooperazzjoni mal-awtoritajiet u mill-istituzzjonijiet imsemmijin fit-tweġiba ta' qabel, filwaqt li tiġi żgurata l-protezzjoni ta' data personali.

4 Id-disponibbiltà ta' registru tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali

Skont id-Deciżjoni tal-Gvern Nru 573/1998 dwar l-organizzazzjoni u l-funzjonament tal-Uffiċċju tal-Istat għall-Invenzzjonijiet u għat-Trademarks, l-Uffiċċju Statali għall-Invenzzjonijiet u għat-Trademarks (OSIM, *Oficiul de Stat pentru Inventii și Mărci*) huwa l-unika awtorità fir-Rumanija li tagħti protezzjoni tal-proprjetà industrijali li tirreġistra u teżamina t-talbiet fil-qasam tal-proprjetà industrijali, toħroġ titoli ta' protezzjoni li jagħtu lid-detenturi tagħhom drittijiet esklużivi fit-territorju Rumenu, u hija d-depożitarju tar-rekords nazzjonali tal-applikazzjonijiet sottomessi u tar-rekords nazzjonali ta' titoli ta' protezzjoni mogħtijin għal invenzzjonijiet, trademarks, indikazzjonijiet ġeografici, disinji u mudelli, topografiji ta' prodotti semikondutturi, mudelli ta' utilità u ċertifikati ta' protezzjoni supplimentari.

Barra minn hekk, fil-qasam tad-dritt tal-awtur, hemm Uffiċċju Rumenu għad-Drittijiet tal-Awtur (ORDA, *Oficiul Român pentru Drepturile de Autor*), li huwa l-unika awtorità regolatorja, iżomm rekords mir-registri nazzjonali, u li jissorvelja, jawtorizza, jarbitra u jstabbilixxi sejbiet xjentifiċi u tekniċi fil-qasam tad-dritt tal-awtur u tad-drittijiet relatati, skont il-Liġi Nru 8/1996 dwar id-dritt tal-awtur u drittijiet relatati.

Id-dettalji ta' kuntatt tal-OISM huma disponibbli fuq is-sit web tal-Uffiċċju: <https://osim.ro/>.

Id-dettalji ta' kuntatt tal-ORDA huma disponibbli fuq is-sit web tal-Uffiċċju: <https://orda.ro/contact/>.

5 Registri oħra b'informazzjoni rilevanti għas-suċċessjonijiet

Registru ieħor ta' rilevanza f'materji ta' suċċessjoni fir-Registru Notarili Nazzjonali ta' Kredituri ta' Persuni Fiżiċi u ta' Oppożizzjonijiet għall-Eżekuzzjoni tad-Divizzjoni tal-Patrimonju (RNNEC, *Registrul național notarial de evidență a creditorilor persoanelor fizice și a opozițiilor la efectuarea partajului succesoral*). Jirreġistra, għall-effetti fir-rigward ta' partijiet terzi, talbiet li jsiru minn kredituri kontra persuna fiżika. L-obbligi fiskali ta' persuni deċeduti jiddaħflu fir-rekords tal-Aġenzija Nazzjonali għall-Amministrazzjoni Fiskali (ANAF, *Agencia Națională pentru Administrare Fiscală*) u tad-Direttorati għat-tariffi u għat-tassazzjoni lokali.

6 Id-disponibbiltà ta' informazzjoni dwar testmenti sigrieti u testmenti mhux soġġetti għar-reġistrazzjoni

Skont id-dispożizzjonijiet legali kurrenti, it-testmenti jistgħu jiġu abbozzati f'forma awtentika jew olografika (testment miktub bl-idejn, iffirmit u datat mit-testatur).

Huma biss it-testmenti awtentici li jistgħu jiddaħħlu fir-Registru Notarili Nazzjonali għal Testmenti Awtentici u Donazzjonijiet (RNNE, *Registrul național notarial de evidență a liberalităților*). Ma hemm l-ebda kundizzjoni speċjali stabbilita bil-liġi għall-ħżin jew għar-reġistrazzjoni ta' testmenti olografici. Dawn jistgħu jinħażnu mit-testatur, mill-benefiċjarju tat-testment jew minn persuna terza, u jistgħu jiġu sottomessi wkoll fir-repożitorju ta' awtorità.

L-aħħar aġġornament: 14/10/2024

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.